



المجلس التنفيذي  
الدورة السنوية

روما، ٢٠ - ٢٣ / ٥ / ٢٠٠٢

## مسائل التسيير والأدارة

### البند ٨ من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس لينظر فيها

### تقرير عن خسائر ما بعد التسلیم (في الفترة ٢٠٠١/١٢/٣١ - ٢٠٠١/١/١)

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة الانترنت على العنوان التالي:  
<http://www.wfp.org/eb>

A

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.A/2002/8-A**  
18 April 2002  
ORIGINAL: ENGLISH

# مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي لينظر فيها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل انتهاء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2168

Mr D. Scalpelli

مساعد المدير التنفيذي المساعد ومدير  
العمليات، مكتب مدير العمليات (ODO):

الرجاء الاتصال بمشرف وحدة التوزيع وخدمات المجتمعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



## مقدمة

- ١ يتناول هذا التقرير مسائل خاصة بالبلدان والسلع، ويعرض الإجراءات التصحيحية التي اتخذها البرنامج للحد من خسائر ما بعد التسليم بأكبر درجة، وقد أعد بنفس الشكل المتبعة في السنوات السابقة، وتغطي فترة التبليغ السنة التقويمية من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2001.
- ٢ ولأغراض هذا التقرير، فإن الخسائر التي تحدث بعد التسليم للحكومات المتلقية أو أثناء عمليات النقل الداخلي التي ترتبها المكاتب القطرية للبرنامج والتي تسدد تكاليفها من اعتمادات النقل البري والتخزين والمناولة، تعتبر "خسائر ما بعد التسليم". ومثل هذه الخسائر لا تغطيها اعتمادات التأمين في البرنامج والتأمين المرتبط بها، وهي تنتقل عادة بانتقال الملكية من البرنامج إلى الجهة المتلقية. ومن ناحية أخرى، فإن الخسائر التي قد تحدث أثناء النقل البحري أو النقل البري (والتي لا يشملها هذا التقرير) تعرف بأنها "خسائر ما قبل التسليم".
- ٣ وتفصل الملحق الثلاثة الخسائر بحسب الأسباب، ونوع السلع، والبلدان. فالخسائر التي تعادل، أو تزيد على 2 في المائة من مجموع قيمة السلعة شاملة النقل والتأمين (سيف) التي تسلم في أي مشروع قطري أثناء الفترة قيد الاستعراض ترد أيضا في الملحق الثالث، بترتيب قيمة الخسارة بالدولارات الأمريكية. كما أن هناك إشارة خاصة في هذا التقرير إلى الخسائر الكبيرة التي حدثت، بالأرقام المطلقة أو بالنسبة لقيمة الصافية "سيف". وبهذه الطريقة تبرز الخسائر الكبيرة وإن كانت صغيرة نسبيا في البلدان التي تنفذ فيها برامج كبيرة.

## الإجراءات التصحيحية التي اتخذت لتقليل خسائر ما بعد التسليم إلى الحد الأدنى

- ٤ للسنة الثالثة على التوالي، حق البرنامج في عام 2001 انخفاضا ملحوظا في خسائر ما بعد التسليم سواء بالأرقام النسبية أو المطلقة مقارنة بفترة التقرير السابقة، رغم أنه قام بتسليم كميات من السلع أكبر من كميات الأعوام الماضية. وربما كان هذا التحسن في الأداء راجعا إلى المبادرات التي اتخذها البرنامج لعلاج مشكلة خسائر ما بعد التسليم، كما سيرد فيما يلي.

## اهتمام خاص بالبلدان التي تتكبد خسائر كبيرة نسبيا

- ٥ وبناء على توصية المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2001، أرسل المدير التنفيذي خطابات إلى حكومات جميع البلدان التي تكبدت خسائر تساوي، أو تزيد على، 20 000 دولار أمريكي و 2 في المائة من مجموع السلع المسلمة لكل مشروع على حدة خلال الفترة 1999 - 2000 موضوع التقرير. كما دعيت الحكومات المعنية إلى بذل أقصى جهد للتقليل من حدوث مثل هذه الخسائر، والتوعيض عنها بقدر الإمكان.

- ٦ وسلطت الأضواء على البلدان التي تعرضت لخسائر كبيرة أو متكررة خلال السنوات الثلاث أو أكثر المتالية الماضية لكي يوليها البرنامج الاهتمام. وتحضع الموافقة على تنفيذ الأنشطة في هذه البلدان لاستعراض دقيق، ولتقديم أدلة تثبت اتخاذ إجراءات للتصدي لأسباب الخسائر. وكانت الحالة الوحيدة المعروضة العام الماضي هي نيكاراغوا.



وتجدر الإشارة إلى أن الخسائر التي تكبدتها نيكارغوا خلال عام 2001 قد انخفضت بدرجة كبيرة بالأرقام النسبية والمطلقة نتيجة للتدابير التي تتخذها الحكومة والشركاء المنفذون للتصدي للمشكلة.

-٧ ولم تلتقط البلدان التي تشهد معدلات مرتفعة ومتكررة في خسائر ما بعد التسلیم أموالاً من المبادرة العالمية للأغذية والتعليم التي تمولها الولايات المتحدة في عام 2001. وثمة تطور إيجابي منذ تقديم مقترنات المشاريع إلى الجهات المانحة في أواخر عام 2000، هو أن البلدان الستة المندرجة في هذه الفئة -بنغلاديش، وبوركينا فاسو، وإريتريا، وغواتيمala، وليسوتو، واليمن- قد اتخذت تدابير تصحيحية لكي تتأهل لما قد يكون هناك في المستقبل من تمويل من المبادرة العالمية للأغذية والتعليم.

-٨ وقد أشار تقرير عامي 1998-1999 إلى خسارة كبيرة تبلغ 717 طناً من الأسماك المعلبة واللحوم في بوركينا فاسو في الفترة من 1 يناير/كانون الثاني 1996 إلى 31 مارس/آذار 1999، مما يمثل خسارة قيمتها 1.75 مليون دولار أمريكي شاملة التأمين والشحن. واتخذت السلطات إجراءات تصحيحية، وأبلغت الخسارة إلى المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2000. واتخذت الحكومة تعهداً قاطعاً بسداد قيمة هذه الخسارة إلى مشروع البرنامج. وفي عام 2001، وقع مكتب رئيس الوزراء ووزارة الزراعة والمكتب القطري للبرنامج بصورة مشتركة على اتفاق يقرر خطة سداد. ووفقاً لهذا الاتفاق، سيسترد البرنامج كامل القيمة على مدة خمس سنوات تبدأ في عام 2002. وقد قدمت الحكومة بالفعل سلفة من دفعة عام 2002 بتمويل ما يزيد على 400 طن من السراغون، أي ما يعادل مبلغ 71 000 دولار أمريكي تقريباً شاملاً التأمين والشحن.

### **آليات البرنامج للمراقبة تساعد على الحد مما قد يحدث من خسائر كبيرة**

-٩ تؤدي آليات البرنامج للمراقبة، لا سيما مكتب المفتش العام ومكتب المراجعة الداخلية والمرجعين الخارجيين لحسابات البرنامج، دوراً هاماً في منع أو اكتشاف حالات الخسائر الخطيرة المحتملة والإبلاغ عن حالات التلاعب وسوء الإدارة. وفي جميع هذه الحالات، يتخذ البرنامج الإجراءات للتصدي للمشاكل القائمة وتجنب وقوع حوادث مماثلة في المستقبل.

-١٠ ويشمل مكتب المراجعة الداخلية عنصر إدارة السلع باعتبارها من مجالات المراجعة التي تمت تغطيتها خلال بعثات المكتب القطري للمراجعة. وهذا يقتضي تتبع حركة السلع وملحوظة كيف يرصد المكتب القطري ويوثق الخسائر، وماهية التدابير التصحيحية المتخذة. وتقدم توصيات حينما تبدو المراقبة غير كافية أو منعدمة. وتجري زيارات المستودعات خلال بعثات المراجعة الداخلية، كما تجرى عمليات تفتيش مادي - عد مخزون السلع، واستعراض سجلات المستودعات وإدارتها، وتقديم توصيات. ويصدر نائب المدير التنفيذي، بوصفه رئيساً لجنة المراجعة للبرنامج، وثيقة سنوية لجميع المكاتب القطرية تشير إلى أفضل الممارسات الموصى بها لكل مجال مراجعة، بما في ذلك إدارة السلع. وتستند أفضل الممارسات المذكورة إلى النتائج الموحدة لجميع عمليات المراجعة الداخلية خلال العام السابق، ويجري تقاسمها مع المكاتب القطرية حتى يمكنها اتخاذ تدابير تصحيحية. وقد أسس البرنامج دورة مراجعة، تقرر أن تراجع حسابات المكاتب القطرية المعرضة للخطر، التي يجري تحديدها على أساس التقييم الداخلي للمخاطر، إما داخلياً وإما خارجياً مرة واحدة على الأقل كل عامين.



## الاستثمار الجاري في نظام معالجة حركة السلع وتحليلها (نظام كومباس)

- ١١ - تقدم البرنامج في تنفيذ نظامه لتبني السلع بالحاسوب، وهو تطبيق لمعلومات الإدارية يساعد البرنامج ونظراً له على تتبع حركة السلع منذ الوصول داخل البلد حتى نقاط التسليم الأخيرة. ويمكن بفضل هذا النظام تقاسم المعلومات عن حركة السلع الغذائية وموقف المخزون على مستوى المكتب الفرعى والمكتب القطرى والمكتب دون الإقليمي والمكتب الإقليمي والمقر، وبذلك ضمان مواصلة إطلاع كافة الأطراف على التطورات. ونظام معالجة حركة السلع وتحليلها هو بمثابة آلية للإنذار المبكر للحد بأكبر درجة من الخسائر في المستقبل. كما أنه أداة قياسية تستخدمن في تدخلات الطوارئ حتى يمكن تتبع حركة السلع منذ البداية. وقد صُمم هذا النظام للاستخدام في أي مكتب بتجهيزات البريد الإلكتروني.

- ١٢ - وفي عام 2001، شهد النظام عدداً من التطورات الجديرة بالذكر. فقد تم توصيل النظام في 72 مكتباً في 18 بلداً جديداً، وبذلك يصل عدد البلدان المستخدمة للنظام إلى 53 بلداً؛ وقد أصبح النظام موصلاً الآن في أكثر من 300 مكتب ومكتب فرعى للبرنامج. وبفضل التمويل المقدم من برنامج الشراكة الاستراتيجية المؤسسية التابع لإدارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة، استمر تطوير نسخة الجيل الثاني من النظام، ومن المتوقع استكمالها في أوائل عام 2002. وقدم البرنامج مزيداً من الدعم لمحطات النظام التي تشغله الحكومة في إثيوبيا، كما دعم إنشاء خمس محطات مماثلة لاستخدام حكومة إريتريا. وإعداد وتقديم الوحدة التمهيدية للنظام – وهي سمة جديدة لقراراة فقط يوفرها النظام وتتواصل مع شبكة البرنامج للمعلومات والنظام العالمي للمعلومات – يوفر للمستعملين آخر البيانات الخاصة بالتحطيب والشراء والشحن للسلع التي ينتظرونها. وفي عام 2001، أنشأ الموقع الشبكي الجديد للنظام، وهو يشكل جزءاً من موقع الإنترانت للبرنامج WFPgo. وهذا الموقع الشبكي هو نقطة للمعلومات والوثائق لتبني السلع، ويشمل أدلة المستعمل ومواد تفسيرية وإجرائية أخرى بلغات العمل الخمس في البرنامج. ويعرض الموقع مرفقاً خاصاً لإعداد التقارير يسمح للمستعملين بالإطلاع على آخر بيانات خاصة بالنظام بشأن أي بلد أو مكان. وقد احتل النظام مكاناً بارزاً في المشاورات السنوية للمنظمات غير الحكومية لعام 2001، حيث اتفق على أن يبدأ العمل بشأن إعداد وصلة بينية خاصة تتيح للنظام الاتصال بنظم تتبع السلع للشركاء المنفذين، وتتبع تحركات السلع فيما وراء نقاط التسليم الأمامية.

## بناء قدرات موظفي البرنامج ونظراً للمشروع

- ١٣ - استكمل البرنامج حزمة تدريب في مجال إدارة المستودعات في عام 2001، ودمجها في تدريبه الموحد لجميع موظفي البرنامج والشركاء المتصلين بالإمداد. وتم خلال عام 2001 تدريب 662 شخصاً في مجال الممارسات السليمة للتخزين، منهم 302 من موظفي البرنامج، و246 من النظراة في الحكومة المضيفة، و114 من الشركاء المنفذين غير الحكوميين.

- ١٤ - وفي عام 2001، استهدفت الأنشطة التدريبية للبرنامج في مجال إدارة الإمداد على وجه الخصوص موظفي الإمداد الوطنيين، مع تدريب 57 موظفاً وطنياً من 49 بلداً من خلال تدريب شامل أثناء العمل في مجال إدارة الإمداد، في قسم النقل والإمداد في المقر. وتمثل جانب هام من هذا التدريب في متابعة نشر المعارف وتطبيقها في المكاتب القطرية لدى عودة هؤلاء الموظفين.

- ١٥ - واستكمل تقييم دليل البرنامج للمبادئ التوجيهية لتخزين الأغذية؛ وتم توزيعه على جميع حراس مستودعات مشاريع البرنامج في شتى أنحاء العالم.



-**١٦** وأجري في عام 2001 إصلاحات محددة في إدارة الإمدادات في المكاتب القطرية التي تعاني من خسائر كبيرة بعد التسليم، من خلال تنفيذ أنشطة أكثر تعقيداً مثل تحسين قدرات الموظفين، والاتفاق على ترتيبات أكثر ملاءمة في إدارة الإمدادات مع الحكومة المضيفة، وتعزيز التعاقد بشأن النقل التجاري.

### **الفريق العامل المعنى بإدارة السلع المنشأ حديثاً**

-**١٧** أنشأ قسم النقل والإمداد فريقاً عاماً لإدارة السلع في عام 2001، وتمثل أهدافه الأساسية في تحديد أسباب الخسائر في السلع، والتصدي للخسائر باتخاذ تدابير تصحيحية ووقائية وإعداد سياسات ملائمة لإدارة السلع.

### **تبسيط نظام البرنامج لإدارة السلع قيد التسليم**

-**١٨** استمر بذلك الجهد لتحسين وتبسيط نظام إدارة السلع قيد التسليم. والهدف من ذلك هو تلافي حالات نقص أو زيادة الإمدادات بالأغذية، والتي يمكن أن تؤدي إلى عدم استخدامها بصورة كاملة وفسادها بسبب طول فترة التخزين. ويبيّن البرنامج في سياق عملية الامركزية جهداً متضاداً لإعداد نظام معياري جديد لإدارة السلع قيد التسليم. وجميع المكاتب القطرية بقصد تحديد منسق للسلع قيد التسليم يكون مسؤولاً عن تقديم جداول زمنية لطلبات الإرسال، وإعداد تقارير شهرية عن السلع قيد التسليم بشأن جميع العمليات باستخدام نماذج قياسية. وقد حدد كل مكتب إقليمي بالفعل مديرًا إقليمياً للسلع قيد التسليم يتولى المسؤولية عن تجميع التقارير القطرية عن السلع قيد التسليم، وتقديم منظور إقليمي. ويقيم المديرون الإقليميون للسلع قيد التسليم روابط بين المكاتب القطرية وأقسام المقر مثل قسم الموارد، وإدارة برامج الموارد، وقسم النقل والإمداد، وفرع المشتريات والعقود. وهذا التنسيق يساعد في نهاية المطاف على ضمان سرعة تسليم سلال أغذية متوازنة إلى المستفيدين.

-**١٩** وأجرى البرنامج، بدعم من برنامج الدعم المؤسسي التابع لإدارة التنمية الدولية في المملكة المتحدة، حلقات دراسية عن السلع قيد التسليم في جميع المكاتب الإقليمية في عام 2001. وتلقى زهاء 175 موظفاً تدريباً في مجال إدارة السلع قيد التسليم، الذي يتمثل أحد عناصره الهامة في الحد من خسائر ما بعد التسليم. وتم إدخال إجراءات ونماذج موحدة لتقديم التقارير في جميع الأقاليم. ويتوافق الآن لدى المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية مواد تدريبية جديدة ومجموعة من التوجيهات القائمة والوثائق التدريبية الأخرى، لتمكنها من مواصلة تدريب الموظفين.

-**٢٠** وسيشمل العمل في هذا المجال في المستقبل تحليلات لفترات الانتظار الحالية الخاصة بسلع البرنامج، وهو ما من شأنه أن يعزز تقدير فترات التسليم بمزيد من الواقعية، وتدريب جميع الموظفين في المقر لاستكمال عدد الموظفين الميدانيين الذين تم تدريفهم بالفعل، والانتهاء من جمع كافة المبادئ التوجيهية ومواد التدريب ذات الصلة على قرص من أقراص القراءة بالليزر CD-ROM، واستكمال الأداة التقنية لتقديم التقارير قيد الإعداد، التي سستفيد بشكل كامل من شبكة البرنامج للمعلومات والنظام العالمي للمعلومات.

### **الجهود الإقليمية للحد بأقصى درجة من خسائر ما بعد التسليم في البرنامج**

-**٢١** قدم كل مكتب إقليمي خطة عمل سنوية على أساس النتائج لعام 2002. وتضمنت الأهداف الاستراتيجية الموحدة في كل منطقة الرصد الفعال لخسائر ما بعد التسليم وتحديد المثالب بشكل فعال.

-**٢٢** وفي إطار المبادرة الامركزية المستمرة للبرنامج، أنشئت وظائف مسؤولين عن الإمداد في كل مكتب إقليمي لتقديم مزيد من الدعم للمكاتب الإقليمية بشأن المسائل المتعلقة بالإمداد، بما في ذلك خسائر ما بعد التسليم. هذا، وقد



فوضى قسم النقل والإمداد مزدداً من المسؤوليات التشغيلية بشأن سلسلة الإمداد بالأغذية إلى المكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية. وأعاد قسم النقل والإمداد تحديد دوره للتركيز على تدابير وقائية موحدة للحد بأقصى درجة من خسائر ما بعد التسليم، مثل تحديد أهم أسباب الخسائر والتصدي لها. وتضمنت الحلول تحسين نوعية الأغذية، ودراسات عن مدى الصلاحية، واستعراض عملية التوزيع، وأساليب الغرف.

- ٢٣ - ويعد كل مكتب إقليمي اجتماعاً إقليمياً بشأن الإمداد مرة واحدة سنوياً يشارك فيه قسم النقل والإمداد. وتناقش في كل اجتماع مسائل إدارة السلع، مما يسهم بشكل كبير في إثارة الوعي بتدابير احتواء خسائر ما بعد التسليم والوقاية منها.

### ◀ إقليم آسيا

- ٢٤ - اتخذ المكتب الإقليمي لآسيا عدداً من المبادرات ترمي إلى الحد من خسائر ما بعد التسليم في المكاتب القطرية في المنطقة. وأجريت في كمبوديا دورة تدريبية إقليمية لموظفي التنسيق المسؤولين عن الإمداد والسلع قيد التسليم في بلدان المنطقة. ووضعت استراتيجيات للسلع قيد التسليم على مستوى المكتب القطري، تشمل خططاً لطلبات الإرسال. فهذه الخطط تسمح للمكاتب القطرية بتقديم طلبات الإرسال بما يتماشى مع قدراتها الاستيعابية وخطط التوزيع، مما يحد من الخسائر الناجمة عن استطالة فترة التخزين وضعف القدرة على المناولة والتخزين. ويسهل المكاتب الإقليمية تبادل السلع بين المكاتب القطرية حال تسليم قدر من الأغذية يتراوح الحاجة، وفيما بين المشاريع في إطار العمليات القطرية. وأجري استعراض للتغطية التي يوفرها موظفو الإمداد في كل عملية إقليمية. واعتمد أسلوب تقاسم تكاليف موظفي الإمداد لضمان الإشراف بشكل ملائم على أنشطة الإمداد المتصلة بإدارة الأغذية وتنفيذ تلك الأنشطة. وقد استمر الحوار مع المقرر بشأن مقاومة السلع ذات فترة التخزين المحددة، وكذلك الحد من فترة الشحن بالنسبة إلى المشتريات الدولية، والهيئات العينية. وقد بدأت ترجمة كتيب البرنامج لإدارة المستودعات إلى اللغات المحلية. وسيستخدم هذا الكتيب بمثابة كتاب تدريبي ومرجع.

### ◀ إقليم البحر المتوسط والشرق الأوسط ووسط آسيا

- ٢٥ - اتخذ المكتب الإقليمي لإقليم البحر المتوسط والشرق الأوسط ووسط آسيا مبادرات للتصدي لخسائر ما بعد التسليم في الإقليم. وتم دعم الاتصالات والتعاون مع القيادات على المستوى المركزي ومستوى المقاطعات، مع التركيز بشكل متكرر على ضرورة الحد من الخسائر بأكبر قدر ممكن في جميع الأوقات. وتم القيام بمزيد من الزيارات المشتركة بين البرنامج والنظراء إلى مستودعات المشاريع، مع مراقبة المخزون مرتين شهرياً على الأقل. وقدم التدريب والمشورة لنقل إجراءات إدارة المستودعات وتخدير الأغذية إلى القيادات. وجرى بشكل منهجي تحسين أوضاع التخزين من خلال إجراء إصلاحات هيكلية، وتوفير منصات كافية للتخزين، وأغطية من البلاستيك، والتخلص من الأكياس الفارغة. واعتمد إجراء الوارد أولاً يصرف أولاً لإدارة السلع في جميع أنحاء المنطقة من أجل تجنب تخزين الأغذية لفترات طويلة وتلفها.

### ◀ إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

- ٢٦ - انخفضت خسائر ما بعد التسليم في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في عام 2001 للعام الثاني على التوالي. وتضمنت الإجراءات التي اتخذتها هذا المكتب الإقليمي زيادة حضور موظفي الإمداد وتنمية خبرتهم المتخصصة، مما أسهم في الحد بدرجة كبيرة من الخسائر. وتم تقديم التدريب في مجال الممارسات الفعالة لتخزين الأغذية إلى 262 من



موظفي البرنامج والنظراء في 11 بلدا. كما تعاقد البرنامج مع موظفي إمداد جدد في كوبا والسلفادور وغواتيمالا وبيراو، وحد بذلك من فترات التخزين وخسائر السلع في الميناء. وزاد عدد الزيارات الميدانية لرصد حسابات المخزون في هذه البلدان. وتلقى موظفو البرنامج في بوليفيا وكوبا والسلفادور وهaiti وهندوراس وبيراو تدريبا في أثناء العمل في مكاتب الإمداد الكائنة في روما، وفي مستودع الاستجابة الإنسانية للأمم المتحدة في برينديزي. وعقد اجتماع إقليمي سنوي للإمداد في عام 2001، مما عزز عمل أخصائي الإمداد في البرنامج في جهودهم الرامية إلى تحسين ممارسات إدارة الأغذية والحد من خسائر السلع.

### ← إقليم وسط أفريقيا

-٢٧ نفذ المكتب الإقليمي لوسط أفريقيا عددا من المبادرات للحد من خسائر ما بعد التسليم في الإقليم. وقدم التدريب لجميع موظفي الإمداد في البرنامج ولدى النظارء. وتم تنفيذ نظام تتبع السلع بالحاسوب في جميع أنحاء المنطقة. كما تم تحديد وتدريب منسقي السلع قيد التسليم. وتم إيفاد زيارات ميدانية متكررة، لا سيما في المناطق التي يتداول فيها الشركاء المنفذون أغذية البرنامج، وقدّمت توصيات لتنفيذ تدابير محسنة لإدارة الأغذية عند الاقضاء.

### ← إقليم غرب أفريقيا

-٢٨ تضمنت التدابير الرامية إلى الحد من خسائر ما بعد التسليم، في إقليم غرب أفريقيا، إلاء مزيد من الاهتمام لملاءمة تعبئة السلع قبل إصدار طلبات الأغذية. فأكياس الجوخ مثلاً تستخدم الآن على نحو نطاق أوسع لضمان تحسين تهوية الأغذية وتدخينها بمزيد من الكفاءة. كما تم تدريب جميع حراس مخازن البرنامج والشركاء المنفذون ومديري المستودعات على تقنيات تحسين إدارة الأغذية، لا سيما تكليس الأغذية. وتم تنفيذ تحسين مناولة السلع خلال التفريغ من السفن في بلدان مختلفة، بما في ذلك توفير منصات عالية الجودة في المواني، وزيادة استعمال شبكات الحبال، وتعيين شركات أمن خاصة لتحسين الأمان من السفن إلى المستودعات. وقد أدرجت بشكل منهجي قيمة الخسائر المستردة من شركات النقل، وتم تنفيذ هذا الأسلوب في المنطقة بأسرها، مع تضمين جميع العقود المبرمة مع مقدمي خدمات النقل أحكاماً ملائمة. وأقيمت مراقبة تخزين تجري مرقبتها مركزياً في عدد من البلدان لحفظ البنود الغذائية الحساسة مثل البقول وخليط الذرة بالصويا، ومسحوق الألبان، والزيوت النباتية، في ظل مراقبة المخزون بشكل أكثر صرامة وتيسيراً. ومواصلة تعميم نظام تتبع السلع بالحاسوب في مكتب فرعية ونقاط تسليم أمامية جديدة يدعم تفاصيل قدرة البرنامج على رصد المشاريع، ويساعد بذلك على الحد من الخسائر في الأغذية وتحويل مسارها.

### ← إقليم شرق وجنوب أفريقيا

-٢٩ شهد إقليم شرق وجنوب أفريقيا مواصلة الجهود التي بذلت في الأعوام السابقة لضمان الحد بأكبر درجة من خسائر ما بعد التسليم. وقد بذلت جهود متضادرة في تدريب الشركاء المنفذين على إجراءات التخزين، مما أدى إلى زيادة الوعي بضرورة تحسين إدارة السلع قيد التسليم. وقد دعمَ زيادة الاعتماد على نظام تتبع السلع بالحاسوب في المنطقة القدرة على الإداره من خلال توفير المعلومات سريعاً عن حالة السلع. وأعد المكتب الإقليمي تقريراً عن السلع حسب عمر السلع استناداً إلى نظام تتبع السلع بالحاسوب، ويشير التقرير إلى السلع المخزنة التي تقترب من انتهاء فترة صلاحيتها العادلة، مما يحفز على استخدامها سريعاً والحد بأكبر درجة من خسائر ما بعد التسليم. ويعتمد المكتب الإقليمي إنشاء مزيد من مواقع النظام في المنطقة، لا سيما في العمليات الجديدة. وقد كان لوجود فرقه إدارة ذات خبرة مسؤولة عن المكاتب القطرية في المنطقة على مقربة أثر إيجابي. وقد أصبح المكتب الإقليمي الميداني يتمتع الآن



بمعرفة مباشرة أكثر من ذي قبل عن المنطقة لضمان تقديم المشورة بشكل أكثر سرعة ودقة عن السلع قيد التسليم ومسائل الإمداد إلى المكاتب القطرية التي يدعمها.

## ◀ إقليم أوروبا الشرقية

- ٣٠ نفذ المكتب الإقليمي لشرق أوروبا عدداً من المبادرات من أجل الحد من خسائر ما بعد التسليم. وتختص بانتظام قيمة الخسائر، شاملة التأمين والشحن، المتکبدة خلال النقل الأولى والثانوي من فوائير شركات النقل، أو يُطلب منها تقديم سداد عيني. ونظم حديثاً للتدريب في مجال المستودعات لمكاتب البلقان لصالح جميع موظفي الإمداد في البرنامج والشركاء المنفذين. وتم تركيب نظام تتبع السلع بالحاسوب في جميع نقاط التسليم الأمامية ونقاط الدخول. وضاعف البرنامج رصده لمرفق تخزين الشركاء المنفذين، مع قيام موظفو الإمداد بالبرنامج بزيارات منتظمة إلى مستودعاتهم. وتم تحديد ميناء سان بيترسبرغ نقطة الدخول الجديدة لمنطقة شمال القوقاز. ونظراً إلى أنه يمكن الآن تسليم الشحنات مباشرةً من الميناء إلى نقاط التسليم الأمامية في نازاران، ومن ثم تجنب نقطة الشحن في فلاديكافказ، فإنه يجري تجنب مضاعفة مناولة الشحنات، مما يقلل من الخسائر المحتملة. وتوجد في جميع المستودعات في منطقة جنوب القوقاز وصلات مباشرةً من السكك الحديدية، وتُفرغ الشحنات مباشرةً من عربات قطارات الشحن إلى مستودعات البرنامج.

## الخسائر التي لحقت بالسلع بعد تسليمها إلى الحكومات المستفيدة خلال الفترة قيد الاستعراض

### عرض عام

- ٣١ يغطي هذا التقرير السلع المقدمة إلى على نطاق العالم من خلال مشاريع إنسانية، وعمليات الإغاثة الممتدة والإعاش، وعمليات الطوارئ خلال الفترة من ١ يناير/كانون الثاني إلى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠١. خلال تلك الفترة، اضطط了 البرنامج بمناولة ٥٠٦٧ مليون طن من السلع، بقيمة إجمالية شاملة التأمين والشحن قدرها ٠.٩٩ مليار دولار. وبلغت القيمة الصافية للخسائر بما في ذلك التأمين والشحن أثناء الفترة قيد الاستعراض ٣.٠٨ مليون دولار، أي ٠.٣١ في المائة من قيمة السلع المتداولة. وهذا يمثل بالأرقام المطلقة انخفاضاً ملحوظاً يبلغ النصف تقريباً، أو ٢.٧٤ مليون دولار، عن فترة التقرير السابق، رغم زيادة حجم السلع التي اضططت البرنامج بمناولتها في عام ٢٠٠١ عن مثيلاتها في عام ٢٠٠٠. وهذه هي فترة التبليغ الثالثة على التوالي التي يشير فيها التقرير إلى حدوث انخفاض في الخسائر النسبية للسلع.

- ٣٢ وقد استرد البرنامج ما يزيد بالكاد على ١١٥ ٠٠٠ دولار عن طريق بيع سلع لم تعد صالحة للاستهلاك البشري، أو من خلال الدعاوى المرفوعة على شركات النقل الخاصة أو متعهدى التخزين لاسترداد قيمة الخسائر. ولا تحدث عمليات البيع للتخلص من السلع إلا بعد صدور شهادات بأن هذه السلع لم تعد صالحة للاستهلاك البشري، أو عندما يتعدى إعادة تجهيزها، ولكن تظل لها قيمة كأعلاف للحيوانات أو بعض الأغراض الصناعية. وتختضع عمليات البيع لإشراف دقيق، يكفل - إلى أقصى حد ممكن - ضمان عدم إعادة طرحها للاستهلاك البشري.



## الخسائر بحسب الأسباب

-٣٣ - يبين الملحق الأول أن 19 في المائة من جميع الخسائر، التي تصل قيمتها إلى 0.59 مليون دولار، قد حدثت نتيجة لمشاكل في بلد المنشأ، بينما يرجع 81 في المائة منها، وقيمتها 2.49 مليون دولار، إلى مشكلات في البلدان المتقدمة. وترجع 75 في المائة تقريباً من هذه الخسائر في البلدان المتقدمة إلى الأسباب الرئيسية الخمسة لعمليات التوزيع غير المجازة: السرقة والاختلاس في الموانئ خلال النقل، وتدور حالة التغليف الأصلي للسلع، وسوء مناولة السلع خلال العبور، وطول فترة التخزين.

## الخسائر بحسب السلع

-٣٤ - يبين الملحق الثاني أن أغلب الخسائر من حيث القيمة شاملة التأمين والشحن، حدثت في الحبوب، وأساساً في القمح ومسحوق الذرة والذرة، وتلتها الزيوت النباتية والبقول. وبلغت الخسائر في هذه المجموعات السلعية الثلاث 2.15 مليون دولار، أي 70 في المائة من قيمة جميع الخسائر الواردة في التقرير. ورغم ذلك، فليس هناك ما يثير الدهشة لأن 60 في المائة من التشكيلة العامة للأغذية التي يوزعها البرنامج تتألف من هذه الفئات السلعية الثلاث.

## الخسائر بحسب الفئة البرنامجية

-٣٥ - تمثل الخسائر في السلع في فئات مشاريع عمليات الطوارئ أو عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش 70 في المائة تقريباً من الخسائر، بقيمة 2.10 مليون دولار، يعقبها 30 في المائة، أو 0.98 مليون دولار، من الخسائر في حافظة المشاريع الإنمائية. بيد أنه لا غرو في ذلك نظراً إلى أن 75 في المائة تقريباً من السلع التي تم تناولها تدرج في الفئة البرنامجية لعمليات الطوارئ أو عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش.

## الخسائر بحسب البلد المتألق

-٣٦ - ويبيّن الملحق الثالث أنه كان هناك 10 حالات لمشروعات فردية سجلت خسائر صافية في السلع تعادل أو تتجاوز ٢ في المائة من القيمة الإجمالية للسلع التي تناولها البرنامج، وتنطوي على خسائر تتجاوز 20 000 دولار بالقيمة المطلقة بما فيها النقل والتأمين. وقد حدثت هذه الحالات في سبعة بلدان هي أفغانستان وأنغولا وأندونيسيا وسريلانكا والسودان وأوغندا وزامبيا. وهذا يمثل نصف عدد البلدان والحالات المسجلة في عام 2000.

-٣٧ - خلافاً لسنة ٢٠٠٠، لم يسجل بلد واحد، عبر المشروعات جميعها، خسائر لما بعد التسليم تبلغ نسبتها الشاملة ٢ في المائة من القيمة الكلية للسلع التي تم تناولها في البلد وبقيمة شاملة التأمين والشحن تزيد، بالأرقام المطلقة، على ٢٠ ٠٠٠ دولار أمريكي.

-٣٨ - وتکبد ما مجموعه سبعة بلدان (يقل هذا العدد عن نصف عدد الحالات المسجلة في عام 2000) خسائر في السلع بعد تسليمها بقيمة صافية شاملة التأمين والشحن تزيد على 100 000 دولار أمريكي، وهي: أفغانستان، وأنغولا، وبنغلاديش، وأثيوبيا، وأندونيسيا، والسودان، وتزانيا. ويرد أدناه تحليل لهذه الحالات بمزيد من التفصيل، وبترتيب تناظري لقيمة الخسائر الصافية المطلقة شاملة التأمين والشحن.



## ◀ أفغانستان

- ٣٩ - تعرضت أفغانستان لخسائر في السلع بعد تسليمها بلغت في مجموعها 196 طنا، قيمتها الصافية 573 329 دولارا، من كمية إجمالية تم تناولها قدرها 402 973 طنا. وبالأرقام النسبية، فقد كانت هذه الخسارة ضئيلة (١ في المائة) مقارنة بقيمة السلع التي تم تناولها في الفترة موضوع التقرير - وتبلغ 59 مليون دولار تقريبا. وكانت أكبر الخسائر في القمح، وكان السبب الرئيسي فيها هو سرقة شاملة حدثت دفعة واحدة في مستودعات البرنامج في قندهار، وسرقة قافتلين بريتين للبرنامج في غازني وهيلمند من قبل قوات الطالبان العسكرية المتقدمة خلال سبعة أيام في الفترة من 8 أكتوبر/تشرين الأول إلى 24 نوفمبر/تشرين الثاني 2001. وكان من شبه المستحيل أن يتتجنب البرنامج هذه الخسائر نظرا إلى الحالة الأمنية باللغة التوتّر التي كانت سائدة في البلد في هذه الفترة. بيد أنه منذ عودة موظفي البرنامج الدوليين إلى أفغانستان، نُفت جميع التدابير والضوابط الضرورية، بما يتناسب مع معايير البرنامج، للحيلولة دون وقوع المزيد من الخسائر بعد التسليم. وقد مكن إنشاء مرافق اتصالات داخل أفغانستان جميع المكاتب في المنطقة والمكتب القطري من تحسين الإطلاع على كافة تحركات السلع. ويعمل نظام تتبع السلع بالحاسوب بشكل كامل، مما يسمح بحساب مخزون الأغذية بمزيد من الدقة خلال العبور والتوزيع والتخزين في المستودعات داخل أفغانستان وخارجها.

## ◀ أنغولا

- ٤٠ - تعرضت أنغولا لخسائر في السلع بعد تسليمها بلغت في مجموعها 130 طنا، قيمتها الصافية شاملة التأمين والشحن 245 445 دولارا، من كمية إجمالية تم تناولها قدرها 465 154 طنا. ومع ذلك، وبالأرقام النسبية، فقد كانت هذه الخسارة ضئيلة (١ في المائة) مقارنة بقيمة السلع التي تم تناولها في الفترة موضوع التقرير والتي تزيد قيمتها على 46 مليون دولار. وكانت أكبر الخسائر في الذرة، والزيوت النباتية، ومسحوق الذرة، والحبوب، وكان السبب الرئيسي فيها هو فسادها بسبب طول فترة التخزين في مناخ رطب، وعيوب في التعبئة الأصلية، وخسائر عمليات الطحن، ووقوع حوادث خلال النقل بالبحر. وتظل خسائر عمليات الطحن الحالية في الحدود المتوقعة، وسيواصل المكتب القطري للبرنامج الاتصال الوثيق مع المطاحن التجارية، ورصد الخسائر للتأكد من بقائها في إطار الحدود المقبولة. كما أن فترات التخزين في المخازن الأساسية، لا سيما في المدن الساحلية شديدة الرطوبة التي توجد بها الموانئ، ستظل عند حدودها الدنيا. وسيجري المكتب القطري استعراضًا، في إطار خطة عمله السنوية للإمداد، لجميع مصادر الخسائر، وسيتخذ خطوات تصحيحية تستهدف القضاء على المصادر الأكثر شيوعا. كما سينظم المكتب القطري تدريبًا في مجال إدارة المستودعات والسلع لجميع موظفي المستودعات في شتى أنحاء البلد، باستعمال وحدات التدريب التي أعددته البرنامج لإدارة السلع.

## ◀ بنغلاديش

- ٤١ - تعرضت بنغلاديش لخسائر في السلع بعد تسليمها بلغ حجمها الإجمالي 2 824 طنا، قيمتها الصافية شاملة التأمين والشحن 388 343 دولارا، وهي أقل من نصف قيمة خسائر عام 2000، من كمية إجمالية تم مناولتها قدرها 902 323 من الأطنان. ومقارنة بمجموع السلع التي تم مناولتها في البلد بالأرقام النسبية - وهي أكثر من 47 مليون دولار - فقد بلغت هذه النسبة 0.7 في المائة، وهي تظل دون الحد الأقصى المحدد بنسبة ٢ في المائة. وكانت أغلب الخسائر في القمح، والسبب الرئيسي هو الهدر كان يحدث أثناء تفريغ الشحنات السائبة من الشحنات الكبيرة إلى سفن مستأجرة تصل بشكل أساسي في ميناء مونغلا. وللتصدي لهذه الأنشطة المتكررة، نفذ المكتب القطري منذ أوائل عام



2001 شروط العقد التشغيلي للبرنامج القطري للفترة 2001-2005، التي تنص على أن الكميات المسلمة من الشحنات السائبة تساوي الكميات المحددة في بوليصة الشحن إذا ما أكدتها عمليات المسح. وقد ثقى المكتب القطري مساعدة مؤقتة من قبطان في الميناء. وتضمنت مشورته استعمال ميناء واحد للتفرغ في المستقبل، وهو شيئاً فونغ، واستخدام صنادل ساحلية لنقل الشحنات اللازمة في ميناء مونغلا. وسينفذ هذا النهج بالنسبة إلى الشحنات المقبلة.

## ← السودان

-٤٢ تكبد السودان خسائر في السلع بعد تسليمها وصلت في مجموعها إلى 1 041 طنا، قيمتها الصافية شاملة التأمين والشحن 283 264 دولاراً، من كمية إجمالية تم تناولها قدرها 541 198 طنا. وبالمقارنة بالقيمة الإجمالية للسلع التي تم تناولها في البلد - أكثر من 34 مليون - نجد أن هذه الكمية تمثل بالأرقام المطلقة 0.8 في المائة، أي أقل من حجز نسبة ٢ في المائة. وكانت أهم الخسائر في القمح والذرة والزيوت النباتية، حيث يرجع السبب الرئيسي إلى عمليات التوزيع غير المجازة وتسرب الزيوت من العبوات الهشة. ويعلق البرنامج عمليات توزيع الأغذية متى اكتشفت مخالفات إلى حين تنفيذ السلطات تدابير تصحيحية لحالة. وتجري مناقشة الحوادث الرئيسية على أعلى المستويات السياسية من أجل ضمان الأمن والدعم الكافيين للبرنامج. وتضمنت الإجراءات التصحيحية التي اتخذها البرنامج إنشاء وتدريب لجان غوثية محلية لتعزيز الإشراف على عملية توزيع الأغذية. وهذا من شأنه أن يساعد على الحد بأكبر درجة من هذه الخسائر في المستقبل. ونظمت حلقات عمل لتخطيط ورصد توزيع الأغذية بالتعاون مع السلطات المحلية.

## ← تنزانيا

-٤٣ تعرضت تنزانيا لخسائر في السلع بعد تسليمها بلغت في مجموعها 832 طنا، قيمتها الصافية شاملة التأمين والشحن 28 028 دولاراً، من كمية إجمالية تم تناولها نيابة عن البرنامج في البرنامج القطري وفي العملية الإقليمية في البحيرات العظمى قدرها 480 184 طنا. وبمقارنة هذا المبلغ بالقيمة الإجمالية للسلع التي اضطلع البرنامج بتسليمها في تنزانيا - 40 مليون دولار تقريباً - نجد أنها كانت أقل بكثير من حجز نسبة ٢ في المائة، إذ بلغت 0.5 في المائة. وكانت أهم الخسائر في مسحوق الذرة والبقول، ويرجع ذلك أساساً إلى إعادة التجهيز وسوء المناولة. ونظراً إلى أن معظم الخسائر لا تزال تحدث في ميناء دار السلام، فإن البرنامج يتولى عملية إعادة تجهيز من الميناء من أجل تيسير إعادة وضع السلع في الأكياس سريعاً. ويتفاوض البرنامج بشأن إبرام عقد دائم لإعادة التجهيز مع شركة أكياس فيما يخص أعمال الميناء. ويوالى البرنامج تدريب موظفيه العاملين في المستودعات في مجال تخزين السلع وأساليب الإدارة.

## ← إندونيسيا

-٤٤ تعرضت إندونيسيا لخسائر في السلع بعد تسليمها بلغت 760 طنا قيمتها الصافية شاملة التأمين والشحن 194 171 دولاراً، وهو أقل من نصف الخسائر المتکبدة في عامي 1999-2000، من كمية إجمالية تم تناولها قدرها 767 138 طنا. وبمقارنة هذا المبلغ بالقيمة الإجمالية للسلع شاملة التأمين والشحن التي اضطلع البرنامج بمناولتها في إندونيسيا - أكثر من 23 مليون دولار - بلغت الخسائر 0.7 في المائة فقط، وهو ما يقل بكثير عن حجز نسبة ٢ في المائة. وكانت أكبر الخسائر في الأرز، وترجع الأسباب الرئيسية في ذلك إلى نقص الوزن الصافي بسبب استهلاكه التخزين، وتغيير درجة الرطوبة، والإصابة بالحشرات، والتعرض لفيضانات، والاختلاس خلال النقل. وسجل المكتب القطري خسائر كبيرة نسبياً تبلغ 62 طنا من البسكويت عالي الطاقة، قيمتها الصافية شاملة التأمين والشحن 53 000



دولار أمريكي. ويرجع السبب الرئيسي إلى الإصابة بالحشرات خلال فترة التخزين الطويلة. وعلى الرغم من جميع الجهود المبذولة، لم يتثن إيقاف السلع المصابة. وقد أسمم قيام المكتب القطري بتحسين ممارسات إدارة البرنامج، بالاتفاق مع تدريب الشركاء المنفذين، وتكييف الرصد، والتلبيغ المنتظم، والإشراف اللصيق على تسليم سلع البرنامج وتوزيعها، في خفض مستويات الخسائر.

### إثيوبيا ⇔

-٤٥- أبلغت إثيوبيا عن خسائر في السلع بعد تسليمها بلغت في مجموعها 785 طنا، قيمتها الصافية شاملة التأمين والشحن 834 113 دولارا، من كمية إجمالية تم تناولها قدرها 824 440 طنا. وبمقارنة هذا المبلغ بالقيمة الإجمالية للسلع التي اضطط了 البرنامج بمناؤتها إلى إثيوبيا - أكثر من 68 مليون دولار - نجد أنها تمثل بالأرقام المطلقة 0.2 في المائة، وهي أقل بكثير من حاجز نسبة الـ ٢ في المائة. وكانت أهم الخسائر، التي كشفها موظفو رصد المعونة الغذائية بالبرنامج الموجودون في المكاتب الفرعية، تعزى إلى التوزيع غير المجاز للقمح، الذي كان يستخدم كوسيلة لسداد مصاريف النقل للمستفيدين. ويقيم المكتب القطري روابط مع سلطة تنفيذ المشروع، وهي لجنة الوقاية من الكوارث والاستعداد لها، لضمان اتباع هذه الممارسة في المستقبل، واتخاذ التدابير لمناولة الأغذية على المستوى الميداني دون اللجوء إلى استخدام أغذية البرنامج للسداد.

## الخسائر التي لحقت بالسلع في فترات سابقة وأعلن عنها للمرة الأولى في الفترة موضوع التقرير

-٤٦- تم الإبلاغ للمرة الأولى هذا العام عن 56 حالة من الخسائر لحقت بالسلع في 13 بلدا في فترات سابقة. وكان مجموع الخسائر 1 046 طنا، ومثل 0.5 في المائة من الكميات التي تمت مناؤتها، وكانت معظم الخسائر في مختلف البلدان محدودة. وقد وقعت هذه الخسائر في بوروندي، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وتنزانيا، وغواتيمالا، والهند، ولاؤس، وموريتانيا، والمغرب، والنيجر، ورواندا، والسنغال، والسودان، وطاجيكستان. وكانت معظم الخسائر تتعلق بالحبوب، والبقول، وخليط الذرة بالقصوا، وتعزى أساسا إلى سوء التجهيز أو الإصابة في المنشأ، وسوء التعبئة في أكياس أو التلف بعد سقوط الأمطار في مخازن التخزين الرديئة.

## متابعة الخسائر التي جرى التحقيق بشأنها أثناء فترات التقارير السابقة

-٤٧- كما سبق أن جاء في التقرير السابق 1999-2000، فقد كانت هناك خسائر وصلت أرباعها إلى البرنامج ولكنها كانت ما تزال موضع التحقيق في ثمان عمليات هي: بنغلاديش، والكاميرون، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، مصر، وإثيوبيا، وهندوراس، وأندونيسيا، وأوغندا.



## بنغلاديش

- ٤٨ - كانت مسألة خسائر ما بعد التسليم في بنغلاديش موضع نقاش طويل في المجلس التنفيذي خلال دورته السنوية في عام 2001، وطلب المجلس من الأمانة أن تواصل إطلاعه على الحالة. واتفقت فرقه عمل تشمل حكومة بنغلاديش والبرنامج والجهات المانحة – استراليا، وكندا، والمجموعة الأوروبية، والولايات المتحدة – على إجراء دراسة تحليلية متعلقة مدتها أربعة أشهر عن مشكلة تسرب السلع، ويتوقع أن تركز على التوصيات الرامية إلى الحد من التسرب. وينظر أن يصدر التقرير النهائي في أوائل عام 2003. وفي عام 2001، صمم المكتب القطري، بمساعدة الوكالة الألمانية للتعاون التقني، نظاماً شاملاً للرصد والتقييم. وبدأ المكتب في تنفيذ هذا النهج بشكل منهجي في جميع أنشطته. وقد أنشئت ستة مكاتب فرعية في إطار هذا النهج الجديد باستخدام 31 راصداً ميدانياً، وبذلك تحويل التركيز من رصد المشاريع من العاصمة إلى حيث تنفذ الأنشطة بالفعل. وقد أثمر بالفعل النهج الجديد للرصد والتقييم في عملية الطوارئ وعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش عن تحسينات هائلة. وفي النشاط الإنمائي للمجموعات الضعيفة، بدأ في مارس/آذار 2002 تشغيل أول ثلاثة مصانع من الأربعين مصنعاً المزمعة لطحن دقيق القمح وتقويته، وقدمنت دقيق قمح مقوى للمستفيدين في أكياس مختومة، مما يقلل من خطر التسرب.

## الكاميرون

- ٤٩ - أجريت في عامي 1999-2000 تحقيقات بشأن خسائر قدرها 70 طناً من دقيق الذرة (تقدير قيمتها شاملة التأمين والشحن 18 000 دولار أمريكي). واكتشف المكتب القطري أن هذه الخسائر قد حدثت بسبب عدم تطبيق النظير في المشروع لممارسات حازمة بالقدر الكافي لإدارة المستودعات ونقل الأغذية، وفرض منذ ذلك الحين مزيداً من الانضباط، وهو ما يشمل عمليات جرد مادي للمخزون، وكذلك اختيار شركات النقل بمزيد من الحذر.

## جمهورية الكونغو الديمقراطية

- ٥٠ - أجريت في عامي 1999-2000 تحقيقات بشأن خسائر قدرها 643 طناً من الذرة، تقدر قيمتها شاملة التأمين والشحن 109 000 دولار أمريكي. ووكل المكتب القطري محامياً لتناول الدعوى في لوبومباشي. وينظر حل المسألة سريعاً.

## مصر

- ٥١ - أكد المكتب القطري في مصر أن الخسائر المحددة المختلفة التي كانت موضع تحقيق في عامي 1999-2000 تبين أنها كم مهملاً – أقل من طن واحد – وأنها ترجع أساساً إلى سوء المناولة. ومع ذلك، فقد طلب من مقدمي خدمات الإمداد التحلي بمزيد من الحذر في تنفيذ التقنيات المحسنة لمناولة الأكياس.

## إثيوبيا

- ٥٢ - أجريت في عامي 1999-2000 تحقيقات بشأن خسائر قدرها 394 طناً من الذرة، تقدر قيمتها شاملة التأمين والشحن 375 000 دولار أمريكي، وهي أقل من نسبة 0.4 في المائة من الكمية التي تمت مناولتها. وأكتشف أن السبب في معظم الخسائر هو إصابة القمح بالحشرات، وتدحرج أيضاً بسبب ارتفاع الرطوبة. وكما ذكر في تقرير العام الماضي، فقد تعاقد المكتب القطري في عام 2000 مع موظف متفرغ لتدخين السلع وإعادة تجهيزها للتتصدي لمشاكل



الخسائر المذكورة، كما عقد المكتب القطري عددا من حلقات العمل بشأن إدارة السلع لصالح موظفي النظاراء. وتم حتى الآن تدريب أكثر من 200 موظف.

### **هندوراس**

-٥٣- أبلغ المكتب القطري في هندوراس في عامي 1999-2000 عن التحقيق في خسائر تبلغ 70 طنا تقريباً من الأرز، وتقدر قيمتها الصافية شاملة التأمين والشحن 20 000 دولار أمريكي. وخلص التحقيق إلى أن السلع قد سُرقت من مستودعات الميناء. ولا تزال المسألة مطروحة على بساط النقاش بين سلطات الميناء والمكتب القطري.

### **إندونيسيا**

-٥٤- أجريت في عامي 1999-2000 تحقيقات بشأن كمية محدودة من الخسائر تزيد بالكاد على 6 أطنان من سلع مختلفة، تقدر قيمتها شاملة التأمين والشحن أقل من 5 دولار أمريكي. وترجع أساساً هذه الخسائر إلى سقوط البقول من الأكياس خلال العبور والتوزيع.

### **أوغندا**

-٥٥- أكد المكتب القطري في أوغندا أن 221 طنا من الخسائر في الذرة كانت موضوع تحقيق في عامي 1999-2000، وتعزى أساساً إلى إعادة تجهيز الأكياس، التي كانت تتضمن حبوبًا مكسرة من المنشأ. وتقدر قيمة هذه الخسائر شاملة التأمين والشحن بمبلغ 37 000 دولار أمريكي، وتشكل 1 في المائة من كمية السلع التي تم تناولها في ذلك الوقت.

## **الخسائر التي يجري التحقق بشأنها والتي ستجري متابعتها في التقارير القادمة**

-٥٦- وقعت خسائر السلع التي وصلت إلى علم البرنامج بشكل عام، ولكنها مازالت موضوع تحقيق، في خمسة بلدان: جمهورية الكونغو الديمقراطية، وموزامبيق، والأراضي الفلسطينية، وأوغندا، ويوغوسلافيا. وستقدم حسابات مسحوبة عن هذه الخسائر في التقارير القادمة.



## الملحق الأول

خسائر السلع بعد تسليمها إلى الحكومات المستفيدة بحسب الأسباب الرئيسية لها  
(٢٠٠١/١٢/٣١ - ٢٠٠١/١/١)

النقد والناتمين (بالدولار) (في المائة)	قيمة الخسارة السلعية شاملة النقل والتأمين	الحصة من مجموع الخسائر (في المائة)	الخسائر الناجمة أساساً عن مشكلات في بلد المنشأ
11.1	341 936	19.1	تلف مواد التعبئة
6.8	210 272	1.2	تلف السلع الغذائية
1.2	37 983	19.1	غيرها
<b>19.1</b>	<b>590 191</b>		<b>المجموع الفرعي</b>
			الخسائر الناجمة أساساً عن مشكلات في البلد المتأثر
21.8	672 699	21.8	التوزيع غير المجاز
17.8	547 471	17.8	السرقة/الاختلاس
11.0	337 512	11.0	سوء المناولة
10.6	327 429	10.6	رداءة ظروف التخزين أو طول مدهه
6.1	187 553	6.1	إعادة التجيير/إعادة التعبئة
6.1	185 677	6.1	غيرها
4.0	123 533	4.0	تجهيز السلع
3.2	98 877	3.2	التلف
0.2	5 068	0.2	الكوارث الطبيعية
0.1	1 946	0.1	الحرائق
0.0	885	0.0	الحروب الأهلية
<b>80.9</b>	<b>2 488 650</b>		<b>المجموع الفرعي</b>
<b>100.0</b>	<b>3 078 841</b>		<b>المجموع، لكل الأسباب</b>



## الملحق الثاني

**خسائر السلع بعد تسليمها إلى الحكومات المتألقة، بحسب نوع السلعة**  
**(٢٠٠١/١٢/٣١ - ٢٠٠١/١/١)**

السلعة	الحصص	الكمية المتناولة (بالطن المترى)	كمية الخسارة شاملة (بالطن المترى)	قيمة الخسارة شاملة مؤدية من قيمة السلع المتناولة (بالملايين)	الخسارة كنسبة مئوية من قيمة السلع المتناولة
القمح	مسحوق الذرة	224 661	8 431	993 733	32.3
الذرة	الأرز	763 978	1 641	243 857	7.9
دقيق القمح	السرغوم	771 977	680	135 060	4.4
السرغوم	قمح بلغاري	90 550	434	86 238	2.8
قمح بلغاري	الدخن	44 856	143	31 760	1.0
الدخن	حبوب أخرى	1 241	111	20 815	0.7
حبوب أخرى	الزيوت والدهون	15 609	9	192	0.0
الزيوت النباتية	منتجات الألبان	270 897	1 413	610 097	19.8
دهون الطعام	الأسمدة	2 077	0	0	0.0
منتجات الألبان	الأسماك	1 120	5	16 798	0.5
الأسماك	اللحوم	1 030	0	0	0.0
اللحوم	البيقول	105	0	0	0.0
البيقول	غيرها	10 260	22	43 161	1.4
غيرها	خلط الذرة بالصويا	1 567	1	1 227	0.0
خلط الذرة بالصويا	البسكويت	86 252	361	169 952	5.5
البسكويت	السكر	125 076	392	98 871	3.3
السكر	خلط القمح بالصويا	29 296	54	17 600	0.6
خلط القمح بالصويا	الفافا	126 651	569	132 018	4.3
الفافا	الملح	6 698	120	99 828	1.8
الملح	التمر	33 833	107	27 764	0.9
التمر	سلع متنوعة	10 202	32	12 777	0.4
سلع متنوعة	جميع السلع	17 745	12	4 699	0.2
جميع السلع		13 284	20	1 624	0.1
		6 136	5	555	0.1
		36 037	0	0	0.0
		55 935	54	25 605	2.3
		5 066 636	16 019	3 078 841	100.0





## الملحق الثالث

**خسائر السلع بعد تسليمها إلى الحكومات المتنافية، بحسب الإقليم والبلد المتنافي  
(٢٠٠١/١/١ - ٢٠٠١/١٢/٣١)**

البلد المستفيد	قيمة القيمة السلعة والشحن (بالدولار)	قيمة القيمة السلعة منوية من قيمة التأمين والشحن (بالدولار)	الخسارة كنسبة المناولة شاملة التأمين والشحن (بالدولار)	قيمة القيمة السلعة المناولة شاملة التأمين والشحن (بالدولار)	الخسارة كنسبة المناولة إلى كل مشروع (فقط الخسائر التي تزيد قيمتها على ٥٠٠٠٢٠ دولار)	السلعة النسبة المئوية القيمة (بالدولار)	إقليم وسط أفريقيا	
							البلد المستفيد	السلعة
أنغولا	46 413 957	445 249	1.0	144 111	3.8	الزيوت النباتية	بنين	
الكاميرون	1 985 669	8 569	0.4	114 235	3.1	الحبوب	الكاميرون	
جمهورية أفريقيا الوسطى	1 911 966	30 357	1.6				تشاد	
تشاد	4 707 942	11 525	0.2				جمهورية الكونغو الديمقراطية	
تشاد	3 573 249	10 437	0.3				جمهورية الكونغو	
غانا	15 241 563	61 617	0.4				الغابون	
ناميبيا	545 675	3 355	0.6				غانا	
ناميبيا	265 749	2 217	0.8				سانومي وبرنسبي	
ناميبيا	2 362 999	10 212	0.4				ناميبيا	
ناميبيا	705 169	2 142	0.3				ناميبيا	
ناميبيا	834 234	8 401	1.0				ناميبيا	
مجموع إقليم وسط أفريقيا	78 548 173	594 079	0.8				ناميبيا	



**خسائر السلع بعد تسليمها إلى الحكومات المتألقة، بحسب الإقليم والبلد المتلقى**  
**(٢٠٠١/١٢/٣١ - ٢٠٠١/١/١)**

الخسائر السلعية البالغة اثنان في المائة أو أكثر من الكميات  
 المناولة إلى كل مشروع  
 (فقط الخسائر التي تزيد قيمتها على ٥٠٠٠٠٢٠ دولار)

					إقليم شرق وجنوب إفريقيا
			0.1	2 979	بوروندي
			0.0	<1 000	جيبوتى
			0.0	14 048	إريتريا
			0.2	113 834	إثيوبيا
			0.1	50 037	كينيا
			0.4	4 417	ليسوتو
			0.1	4 300	مدغشقر
			0.2	5 573	ملاوي
			0.1	12 168	موزامبيق
			0.0	<1 000	رواندا
			0.1	1 315	الصومال
23 783	27.8	البسكويت	0.8	182 028	السودان
100 520	80.8	الزيوت النباتية			
			0.5	182 028	تنزانيا
54 313	3.3	مسحوق الذرة	0.5	87 391	أوغندا
22 070	4.2	مسحوق الذرة	0.6	56 823	زامبيا
			0.3	800 875	مجموع إقليم شرق وجنوب إفريقيا
				272 699 947	



**خسائر السلع بعد تسليمها إلى الحكومات المتلقية، بحسب الإقليم والبلد المتلقى**  
**(٢٠٠١/١٢/٣١ - ٢٠٠١/١/١)**

الخسائر السلعية البالغة اثنان في المائة أو أكثر من الكميات  
 المناولة إلى كل مشروع  
 (فقط الخسائر التي تزيد قيمتها على ٠٠٠ ٢٠ دولار)

<b>إقليم غرب أفريقيا</b>			
بوركينا فاسو	0.1	5 828	4 261 763
الرأس الأخضر	0.5	5 278	1 081 707
كوت ديفوار	0.2	2 268	955 682
غامبيا	0.1	1 427	2 513 009
غينيا	0.7	42 521	6 121 674
غينيا بيساو	0.0	<1 000	1 196 763
ليبيريا	0.2	8 960	4 790 301
مالي	0.1	3 321	3 527 679
موريتانيا	0.3	1 483	555 467
النيجر	0.5	36 291	7 507 250
السنغال	0.7	10 323	1 435 922
سيراليون	0.4	42 434	10 090 821
<b>مجموع إقليم غرب أفريقيا</b>	<b>0.4</b>	<b>160 439</b>	<b>44 039 037</b>



**خسائر السلع بعد تسليمها إلى الحكومات المتألقة، بحسب الإقليم والبلد المتلقى**  
**(٢٠٠١/١٢/٣١ - ٢٠٠١/١/١)**

الخسائر السلعية البالغة اثنان في المائة أو أكثر من الكميات  
 المناولة إلى كل مشروع  
 (فقط الخسائر التي تزيد قيمتها على ٥٠٠٠ ٢٠ دولار)

				إقليم آسيا
			0.7	بنغلاديش
			0.1	بميانمار
			0.1	كمبوديا
			0.4	الصين
			1.6	تنزانيا
			0.1	الهند
53 096	42.4	بسكويت عال الطاقة	0.7	إندونيسيا
			0.0	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
			0.1	لاوس
			0.0	ميانمار
			0.2	نيبال
44 507	30.4	الخليط الذرة بالصويا	1.1	سريلانكا
			0.0	فيتنام
			0.2	مجموع إقليم آسيا
			343 388	47 085 684
			<1 000	995 229
			10 763	15 345 721
			59 920	14 064 631
			36 450	2 238 251
			27 335	21 373 715
			171 194	23 415 534
			<1 000	174 553 431
			1 535	1 873 710
			<1 000	891 698
			21 639	14 198 024
			78 367	6 869 000
			<1 000	1 949 170
			751 806	324 853 798



**خسائر السلع بعد تسليمها إلى الحكومات المتألقة، بحسب الإقليم والبلد المتألقي**  
**(٢٠٠١/١٢/٣١ - ٢٠٠١/١/١)**

الخسائر السلعية البالغة اثنان في المائة أو أكثر من الكميات  
 المناولة إلى كل مشروع  
 (فقط الخسائر التي تزيد قيمتها على ٠٠٠ ٢٠ دولار)

<b>إقليم البحر المتوسط والشرق الأوسط ووسط آسيا</b>					
98 236	2.2	الزيوت النباتية	1.0	573 329	58 645 245
			0.2	7 442	4 371 193
			0.0	<1 000	3 207 193
			0.1	1 918	2 615 670
			0.0	<1 000	2 857 113
			0.0	<1 000	4 694 522
			0.0	<1 000	1 909 609
			0.1	23 228	29 255 175
			0.2	5 408	3 421 242
			0.1	2 940	3 568 670
			0.0	4 813	21 350 363
			0.2	5 271	3 488 245
			0.4	625 021	140 384 893
<b>مجموع إقليم البحر المتوسط والشرق الأوسط ووسط آسيا</b>					



**خسائر السلع بعد تسليمها إلى الحكومات المتألقة، بحسب الإقليم والبلد المتلقى**

(٢٠٠١/١٢/٣١ - ٢٠٠١/١/١)

الخسائر السلعية البالغة اثنان في المائة أو أكثر من الكميات  
المناولة إلى كل مشروع  
(فقط الخسائر التي تزيد قيمتها على ٠٠٠ ٢٠ دولار)

**إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي**



بليز	65 021	<1 000	0.0
بوليفيا	6 912 831	<1 000	0.0
كولومبيا	2 267 360	<1 000	0.0
كوبا	1 614 459	<1 000	0.0
الجمهورية الدومينيكية	1 756 432	<1 000	0.0
إكواتور	1 670 026	5 271	0.3
السلفادور	8 065 036	9 559	0.1
غواتيمala	4 908 650	1 000	0.0
هايتي	7 336 249	5 956	0.1
هندوراس	9 276 910	3 684	0.0
نيكاراغوا	8 385 774	<1 000	0.0
بيرو	2 057 074	<1 000	0.0
<b>مجموع إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي</b>	<b>54 415 822</b>	<b>25 723</b>	<b>0.0</b>



**خسائر السلع بعد تسليمها إلى الحكومات المتألقة، بحسب الإقليم والبلد المتلقى**

(٢٠٠١/١٢/٣١ - ٢٠٠١/١/١)

الخسائر السلعية البالغة اثنان في المائة أو أكثر من الكميات  
المناولة إلى كل مشروع  
(فقط الخسائر التي تزيد قيمتها على ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٠ دولار)

<b>إقليم شرق إفريقيا</b>			
			ألبانيا
0.7	20 162	2 897 731	أرمينيا
0.0	1 708	6 084 393	أذربيجان
0.0	<1 000	4 611 914	جورجيا
0.2	27 106	12 792 090	مقدونيا
0.1	1 347	994 241	الاتحاد الروسي
0.2	12 143	7 107 477	بوشوسلافيا
0.1	58 339	41 084 702	<b>مجموع إقليم شرق إفريقيا</b>
<b>0.2</b>	<b>120 897</b>	<b>75 572 549</b>	
<b>0.31</b>	<b>3 078 841</b>	<b>990 514 219</b>	<b>مجموع جميع المناطق</b>